



Shelly Wave Door/Window

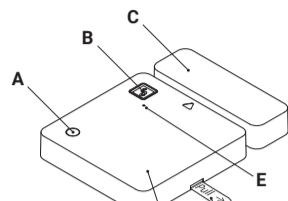


Fig.1/
Abb.1/
Imagen 1/
Image 1

FIG.1
LEGEND
A: Light sensor
B: S button
C: Magnet
D: Sensor unit
E: LED indicator
F: Insulation tab

LEGENDE
A: Lichtsensor
B: S Taste
C: Magnet
D: Sensoreinheit
E: LED-Anzeige
F: Sonneneneinschaltung

LEGENDA
A: Sensore di luce
B: Tasto S
C: Magnete
D: Unità sensore
E: Indicatore LED
F: scheda di insolazione

FIG.3
LEGEND
G: Door/Window
H: Frame
I: Shim

LEGENDE
G: Tür/Fenster
H: Rahmen
I: Unterlegscheibe

LEGENDA
G: Porta / Finestra
H: Telai
I: Cuna

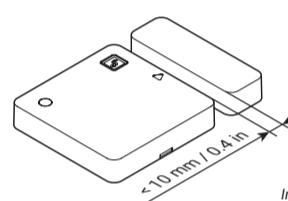


Fig.2/
Abb.2/
Imagen 2/
Image 2

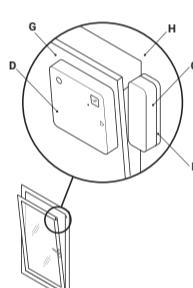


Fig.3/
Abb.3/
Imagen 3/
Image 3

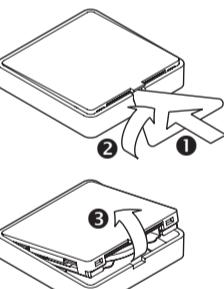


Fig.4/
Abb.4/
Imagen 4/
Image 4

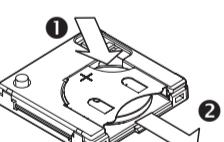


Fig.5/
Abb.5/
Imagen 5/
Image 5

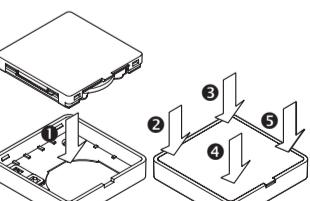


Fig.6/
Abb.6/
Imagen 6/
Image 6

EN USER AND SAFETY GUIDE

Z-Wave® Smart sensor with angle and illumination measurement

READ BEFORE USE

This document contains important technical and safety information about the Device, its safe use and installation.

CAUTION! Before beginning the installation, please read carefully and entirely this guide and any other documents accompanying the Device. Failure to follow the installation procedures could lead to malfunction, danger to your health and life, violation of law or refusal of legal and/or commercial guarantee (if any). Shelly Europe Ltd. is not responsible for any loss or damage in case of incorrect installation or improper operation of this device due to failure of following the user and safety instructions in this guide.

TERMINOLOGY

Gateway – A Z-Wave® gateway, also referred to as a Z-Wave® controller, Z-Wave® main controller, Z-Wave® primary controller, or Z-Wave® hub, etc., is a device that serves as a central hub for a Z-Wave® smart home network. The term “**gateway**” is used in this document.

S button - The Z-Wave® Service button, which is located on Z-Wave® devices and is used for various functions such as inclusion (adding), exclusion (removing), and resetting the device to its factory default settings. The term “**S button**” is used in this document.

Device – In this document, the term “**Device**” is used to refer to the Shelly Wave device that is a subject of this guide.

ABOUT SHELLY WAVE

Shelly Wave is a line of innovative microprocessor-managed devices, which allow remote control of electric circuits and/or environmental sensing with a smartphone, tablet, PC, or home automation system. They work on Z-Wave® wireless communication protocol, using a gateway, which is required for a configuration of the devices. When the gateway is connected to the internet, you can control Shelly Wave devices remotely from anywhere. Shelly Wave devices can be operated in any Z-Wave® network with other Z-Wave® certified devices from other manufacturers. All mains operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network. Devices are designed to work with older generations of Z-Wave® devices and gateways.

ABOUT THE DEVICE

The Shelly Wave Door/Window sensor is a Z-Wave device designed to detect the opening and closing of doors or windows. Beyond simple detection, it can also measure the angle of inclination for doors or windows that tilt or turn. Additionally, the sensor is equipped with a built-in light sensor, offering enhanced functionality for smart home automation.

FIRST STEPS

Shelly Wave Door/Window comes ready to use with the battery installed. However, if pressing its button does not make the Device start emitting signals, you might need to insert or change a battery. See the Replacing the battery section.

REPLACING THE BATTERY

- Open the back cover as shown in Fig. 4.
- Extract the exhausted battery by first pushing it through the battery holder cutout and then pulling it out as shown in Fig. 5.
- Slide in a new battery as shown in Fig. 6.
- Replace the back cover by pressing it to the sensor unit at the four angles until you hear a clicking sound as shown in Fig. 7.

WARNING! Do not allow children to play with the magnets. Even relatively small magnets can cause serious injury if swallowed.

CAUTION! Keep the Device away from liquids and moisture. The Device shouldn't be used in places with high humidity.

CAUTION! Do not use if the Device has been damaged!

CAUTION! Do not attempt to service or repair the Device yourself!

CAUTION! The Device may be connected wirelessly and may control electric circuits and appliances. Proceed with caution! Irresponsible use of the Device may lead to malfunction, danger to your life or violation of the law.

RECOMMENDATION: Place the Device as far away as possible from metal elements as they can cause signal interference.

CAUTION! Do not install the Device where it can get wet.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

ATTENTION! The Device comes with battery installed. Before usage of the Device, remove the protective foil from the battery compartment to activate the battery.

ATTENTION! When mounting the Device make sure the small triangle on the sensor unit points towards the magnet as shown in Fig. 2 and the distance between the sensor unit and the magnet is less than 10 mm / 0.4 in when the door or the window is closed.

You can turn the sensor left, right, upwards or downwards. If you want to monitor a door or window that tilts and turns, mount the sensor unit (D) on the door or the window (G) and the magnet (C) on the frame (H) as shown in Fig. 3. Use the supplied double-sided foam strips to affix the sensor unit and the magnet to the door or the window and the frame. Depending on the door or window frame, you may need to align the magnet and sensor unit by raising one of them using shims (I). If you want to monitor a conventional door or window, we suggest, if possible, mounting the sensor unit on the frame and the magnet on the door or the window.

EXTENDED USER GUIDE

For more detailed installation instructions, use cases, and comprehensive guidance on adding/removing the Device to/from a Z-Wave® network, factory reset, LED signalization, Z-Wave® command classes, parameters, and much more, refer to the extended user guide at:

<https://shelly.link/ShellyWaveDoorWindow-KB>



SPECIFICATIONS

Power supply	1x 3 V CR2032 battery (included)
Battery life	up to 2 years
Reed switch	Yes
G-sensor	Yes
Light sensor	Yes
Distance	Up to 40 m indoors (131 ft.) (depends on local condition)
Z-Wave® repeater	No
CPU	Z-Wave® S800
Z-Wave® frequency bands	868.4 MHz
Maximum radio frequency power transmitted in frequency band(s)	< 25 mW

Size (H x W x D)	35x35x7 mm / 1.38x1.38x0.27 in (sensor unit) - 35x12x7 mm / 1.44x0.47x0.27 in (magnet)
Weight	10 g / 0.35 oz (sensor unit with battery) - 8 g / 0.28 oz (magnet)
Shell material	Plastic
Color	White, brown, black
Ambient temperature	-20°C to 40°C / -5°F to 105°F
Humidity	30% to 70% RH

OPERATIONAL INSTRUCTIONS

If a conventional door or window is opened or closed the Device will immediately broadcast information about (open/close) event and battery status (if changed) by default. The illumination and angle information are transmitted if enabled by parameters at the time of the opening detection.

IMPORTANT DISCLAIMER

Z-Wave® wireless communication may not always be 100% reliable. This Device should not be used in situations in which life and/or valuables are solely dependent on its functioning. If the Device is not recognized by your gateway or appears incorrectly, you may need to change the Device type manually and ensure that your gateway supports Z-Wave Plus® multi-channel devices.

ORDERING CODE: QNDW-002CEU

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Shelly Europe Ltd. declares that the radio equipment type Shelly Wave Door/Window is in compliance with Directive 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of Conformity is available at the following internet address:

<https://shelly.link/ShellyWaveDoorWindow-DoC>

For UP PSTI Act Statement of Compliance scan the QR code



sener Tür oder geschlossenem Fenster weniger als 10 mm beträgt.

Sie können die Sensoreinheit nach links, rechts, oben oder unten drehen.

Wenn Sie eine Tür oder ein Fenster überwachen möchten, das sich kippen und drehen lässt, montieren Sie die Sensoreinheit (D) an der Tür oder dem Fenster (G) und den Magneten (C) am Rahmen (H), wie in Abb. 3 gezeigt.

Verwenden Sie die mitgelieferten doppelseitigen Schaumstoffkleber, um die Sensoreinheit und den Magneten an der Tür oder dem Fenster und dem Rahmen zu befestigen.

Je nach Tür- oder Fensterrahmen müssen Sie den Magneten und die Sensoreinheit eventuell ausrichten, indem Sie einen der beiden mit Unterlegscheiben (I) anheben.

Wenn Sie eine herkömmliche Tür oder ein Fenster überwachen wollen, empfehlen wir, wenn möglich, die Sensoreinheit am Rahmen und den Magneten an der Tür oder dem Fenster zu befestigen.

ERWEITERTEN BENUTZERHANDBUCH

Detaillierte Installationsanweisungen, Anwendungsfälle und umfassende Anleitungen zum Hinzufügen/Entfernen des Geräts zu/aus einem Z-Wave®-Netzwerk, zum Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen, zur LED-Signalisierung, zu Z-Wave®-Befehlsklassen, Parametern und vielem mehr finden Sie im erweiterten Benutzerhandbuch unter:

<https://shelly.link/ShellyWaveDoorWindow-KB>



SPEZIFIKATION

Stromversorgung	1x 3 V CR2032 Batterie (enthalt)
Batterielebensdauer	bis zu 2 Jahre
Reedschalter	Ja
G-Sensor	Ja
Lichtsensor	Ja
Entfernung	Bis zu 40 m in Innenräumen (131 ft.) (abhängig von den örtlichen Gegebenheiten)
Z-Wave® Repeater	Nein
CPU	Z-Wave® S800
Z-Wave® Frequenzbänder	868.4 MHz
Maximale übertragene Funkfrequenzleistung in Frequenzband(en)	< 25 mW
Größe (H x B x T)	35x35x7 mm / 1.38x1.38x0.27 in (sensor unit) - 35x12x7 mm / 1.44x0.47x0.27 in (magnet)
Gewicht	10 g / 0.35 oz (Sensoreinheit mit Batterie) - 8 g / 0.28 oz (Magnete)
Montage	Wandkonsole
Gehäusematerial	Kunststoff
Farbe	Weiß, Braun, Schwarz
Umgebungstemperatur	-20 °C bis 40 °C/-5 °F bis 105 °F
Luftfeuchtigkeit	30% bis 70% RH

BETRIEBLICHE ANWEISUNGEN

Wenn eine herkömmliche Tür oder ein Fenster geöffnet oder geschlossen wird, sendet das Gerät standardmäßig sofort Informationen über das Ereignis (Öffnen/Schließen) und den Batteriestatus (falls geändert). Die Beleuchtungs- und Winkelinformationen werden übertragen, wenn dies zum Zeitpunkt der Öffnungserkennung durch die Parameter aktiviert wurde.

WICHTIG

Die Z-Wave® drahtlose Kommunikation ist nicht immer 100 % verlässlich. Dieses Gerät soll nicht in Situationen verwendet werden, in denen menschliches Leben oder Wertgegenstände allein von seinem Funktion abhängen. Falls das Gerät von Ihrem Gateway nicht erkannt oder falsch angezeigt wird, müssen Sie eventuell den Gerätetyp manuell eingeben und sicherstellen, dass Ihr Gateway Z-Wave® Multikanalgeräte unterstützt.

BESTELLCODES: QNDW-002CEU

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Shelly Europe Ltd., dass der Funkanlagenotyp Shelly Wave Door/Window der Richtlinie 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätsdeklaration finden Sie unter folgender Internetadresse:

<https://shelly.link/ShellyWaveDoorWindow-DoC>

HERSTELLER

Shelly Europe Ltd.
Adresse: 103 Cherni vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgarien
Tel.: +359 2 988 7435

E-Mail: zwave-shelly@shelly.cloud

Kundensupport: <https://support.shelly.cloud/>

Offizielle Website: <https://www.shelly.com>



Shelly

Shelly Wave Door/Window

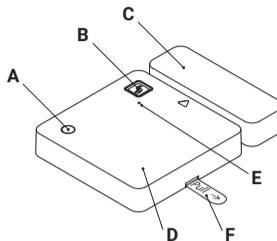


Fig.1/
Abb.1/
Imagen 1/
Image 1

FIG.1

LEGENDA	LEYENDA	LÉGENDE
A: Sensore di luce	A: Sensor de luz	A: Capteur de lumière (LUX)
B: Tasto S	B: Botón de control S	B: Bouton de commande S
C: Magnete	C: Imán	C: Aimant
D: Unità sensore	D: Unidad de detección	D: Unité de détection
E: Indicatore LED	E: Indicador LED	E: Indicateur LED
F: scheda di insolazione	F: pestaña de insolución	F: onglet d'insolation

FIG.3

LEGENDA	LEYENDA	LÉGENDE
G: Porta/Finestra	G: Puerta/Ventana	G: Porte/Fenêtre
H: Telairo	H: Marco	H: Cadre
I: Cuna	I: Cuña	I: Cale

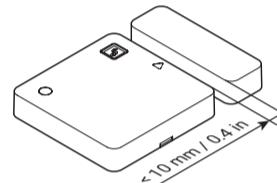


Fig.2/
Abb.2/
Imagen 2/
Image 2

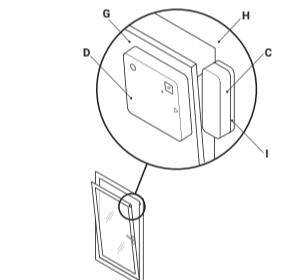


Fig.3/
Abb.3/
Imagen 3/
Image 3

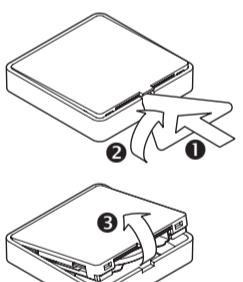


Fig.4/
Abb.4/
Imagen 4/
Image 4

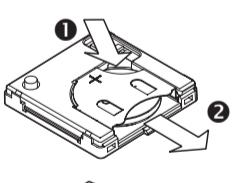


Fig.5/
Abb.5/
Imagen 5/
Image 5

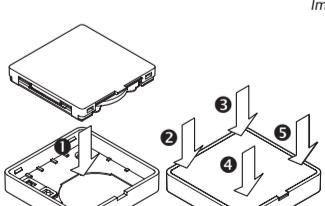


Fig.6/
Abb.6/
Imagen 6/
Image 6

Dimensioni (A x L x P)	35x35x7 mm/1,38x1,38x0,27 pollici (unità sensore) - 35x12x7 mm / 1,44x0,47x0,27 pollici (magnet)
Peso	10 g / 0,35 oz (unità sensor con batteria) - 8 g / 0,28 once (magnet)
Materiale guscio	Plastica
Colore	Bianco, marrone, nero
Temperatura ambiente	Da -20°C a 40°C / da -5°F a 105°F
Umidità	30% a 70% RH

ISTRUZIONI OPERATIVE

Se una porta o finestra convenzionale viene aperta o chiusa, il dispositivo trasmetterà immediatamente informazioni sull'evento (apertura/chiusura) e lo stato della batteria (se cambiato) per impostazione predefinita. Le informazioni sull'iluminazione e sull'angolo vengono trasmesse al momento della rilevazione dell'apertura/chiusura solo se abilitate tramite i parametri di configurazione.

AVISO IMPORTANTE

La comunicazione wireless Z-Wave® potrebbe non essere sempre affidabile al 100%. Questo Dispositivo non deve essere utilizzato in situazioni in cui la vita e/o gli oggetti di valore dipendono esclusivamente dal suo funzionamento. Se il Dispositivo non viene riconosciuto dal gateway o viene visualizzato in modo errato, potrebbe essere necessario modificare manualmente il tipo di dispositivo e assicurarsi che il gateway supporti i dispositivi multicanale Z-Wave Plus®.

CODICE DI ORDINAZIONE: QNDW-002CEU

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Con la presente, Shelly Europe Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Shelly Wave Door/Window è conforme alla Direttiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<https://shelly.link/ShellyWaveDoorWindow-DoC>

PRODUTTORE

Shelly Europe Ltd.
Indirizzo: 103 Cherni vrash Blvd., 1407 Sofia, Bulgaria
Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud

Supporto: <https://support.shelly.cloud/>

Sito web ufficiale: <https://www.shelly.com>

Le modifiche ai dati di contatto sono pubblicate dal Produttore sul sito Web ufficiale.

SP

MANUAL DE USO Y SEGURIDAD

Sensor Z-Wave® inteligente con medición de ángulo e iluminación

LEA ANTES DE UTILIZAR

Este documento contiene información técnica y de seguridad importante sobre el Dispositivo, su uso y su instalación segura.

⚠️ **ATENCIÓN!** Antes de utilizar el Dispositivo, lea atentamente y por completo esta guía y cualquier otro documento que acompaña al Dispositivo. El incumplimiento de los procedimientos de instalación podría provocar un mal funcionamiento, peligro para su salud y su vida, violación de la ley o denegación de la garantía legal y/o comercial (si la hubiera). Shelly Europe Ltd. no se responsabiliza de ninguna pérdida o daño en caso de instalación incorrecta o funcionamiento inadecuado de este dispositivo por no haber seguido las instrucciones de uso y seguridad de esta guía.

TERMINOLOGÍA

Gateway – Un gateway Z-Wave® controlador domótico Z-Wave® también denominado controlador Z-Wave®, controlador principal Z-Wave® o hub Z-Wave® etc. es el dispositivo que sirve de centro de control para una red de hogar inteligente Z-Wave®. Se utilizará el término "gateway" en este documento.

Botón S – El botón de servicio Z-Wave®, que se encuentra en los dispositivos Z-Wave®, se utiliza para diversas funciones como la inclusión (añadir), exclusión (eliminar) y el restablecimiento del dispositivo a su configuración predefinida de fábrica. El término "Botón S" se utiliza en este documento.

Dispositivo - en este documento, el término "Dispositivo" hace referencia al dispositivo Shelly Wave sobre el que trata este manual.

Sobre SHELLY WAVE

Shelly Wave es una línea de dispositivos gestionados por microprocesador, que permiten el control remoto de circuitos eléctricos y/o la monitorización ambiental desde un dispositivo móvil, tablet, ordenador o sistema domótico. Funcionan con el protocolo de comunicación inalámbrica Z-Wave® a través de una pasarela, necesaria para la configuración de los dispositivos. Cuando la pasarela está conectada a internet se pueden controlar los dispositivos Shelly Wave de forma remota desde cualquier parte. Los dispositivos Shelly Wave pueden ser utilizados en cualquier red Z-Wave® con otros dispositivos certificados Z-Wave® de otros fabricantes. Todos los nodos conectados a la red eléctrica actuarán como repetidores sin importar su fabricante para mejorar la fiabilidad de la red. Los dispositivos están diseñados para funcionar con generaciones anteriores de dispositivos Z-Wave® y gateways.

Sobre el DISPOSITIVO

El sensor Shelly Wave Door/Window es un dispositivo Z-Wave diseñado para detectar la apertura y cierre de puertas o ventanas. Más allá de la simple detección, también puede medir el ángulo de inclinación para puertas o ventanas que se inclinan o giran. Además, el sensor está equipado con un sensor de luz integrado, que ofrece una funcionalidad mejorada para la automatización inteligente del hogar.

PRIMEROS PASOS

Shelly Wave Door/Window viene listo para usar con la pila instalada. Sin embargo, si al pulsar su botón el Dispositivo no empieza a emitir señales, es posible que necesite insertar o cambiar una pila.

SUSTITUCIÓN DE LA BATERIA

1. Abra la tapa trasera como se muestra en la imagen 4.

2. Extraiga la pila agotada empujándola primero a través del recorte del portapilas y tirando después hacia fuera como se muestra en la imagen 5.

3. Coloque una pila nueva como se muestra en la imagen 6.

⚠️ **ATENCIÓN!** Utilice sólo pilas CR2032 de 3 V o compatibles. Preste atención a la polaridad de la pila!

4. Vuelva a colocar la tapa posterior presionándola contra la unidad del sensor en los cuatro ángulos hasta que oiga un chasquido como se muestra en la imagen 7.

⚠️ **ADVERTENCIA!** No permita que los niños jueguen con los imanes. Incluso los imanes relativamente pequeños pueden causar lesiones graves en caso de ingestión.

⚠️ **PRECAUCIÓN!** Mantenga el Dispositivo alejado de líquidos y humedad. El dispositivo no debe utilizarse en lugares con mucha humedad.

⚠️ **PRECAUCIÓN!** No utilice el aparato si está dañado.

⚠️ **PRECAUCIÓN!** No intente reparar el Dispositivo usted mismo.

⚠️ **PRECAUCIÓN!** El Dispositivo puede conectarse de forma inalámbrica y controlar circuitos y aparatos eléctricos. Proceda con precaución. El uso irresponsable del Dispositivo puede provocar un funcionamiento incorrecto, poner en peligro su vida o infringir la ley.

⚠️ **RECOMENDACIÓN:** Coloque el Dispositivo lo más lejos posible de elementos metálicos ya que pueden causar interferencias en la señal.

⚠️ **PRECAUCIÓN!** No instale el Dispositivo donde pueda morirse.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

⚠️ **ATENCIÓN!** El dispositivo viene con las pilas instaladas. Antes de utilizar el dispositivo Shelly Wave Door/Window retire la lámina protectora del compartimento de las pilas para activarlas.

⚠️ **ATENCIÓN!** Al montar el Dispositivo, asegúrese de que el pequeño triángulo de la unidad del sensor apunte hacia el imán, como se muestra en la imagen 2, y de que la distancia entre la unidad del sensor y el imán sea inferior a 10 mm / 0,4 in cuando la puerta o la ventana estén cerradas.

Puede colocar el imán a la izquierda, a la derecha, encima o debajo de la unidad del sensor. Si desea controlar una puerta o ventana que se inclina y gira, Monte la unidad de sensor (D) en la puerta o la ventana (G) y el imán (C) en el marco (H), como se muestra en la imagen 3.

Utilice los adhesivos de espuma de doble cara suministrados para fijar la unidad de sensor y el imán a la puerta o la ventana y al marco.

Dependiendo del marco de la puerta o ventana, es posible que tenga que alinear el imán y la unidad del sensor elevando uno de ellos mediante cuñas (I).

Si desea controlar una puerta o ventana convencional, le sugerimos que, si es posible, Monte la unidad de sensor en el marco y el imán en la puerta o la ventana.

GUÍA DE USUARIO EXTENDIDA

Para obtener instrucciones de instalación más detalladas, casos de uso y una guía completa sobre cómo añadir/eliminar el Dispositivo a/de una red Z-Wave®, restaurar valores de fábrica, señalización LED, clases de comandos Z-Wave®, parámetros y mucho más, consulte la Guía de usuario extendida disponible en:

<https://shelly.link/ShellyWaveDoorWindow-KB>



El término "botón S" es utilizado en este documento. **Dispositivo**: dentro de este documento, el término "Dispositivo" designa el producto Shelly Wave que hace objeto de este guía.

À PROPOS DE SHELLY WAVE

Shelly Wave es una gama de dispositivos innovadores generados por microprocesador, que permiten controlar a distancia de circuitos eléctricos a través de su teléfono móvil, tablet, PC o sistema domótico. Funcionan con el protocolo de comunicación inalámbrica Z-Wave® a través de una pasarela, necesaria para la configuración de los dispositivos. La pasarela es conectada a Internet, lo que permite controlar el dispositivo a través de la pasarela.

À PROPOS DU DISPOSITIF

El capteur Shelly Wave Door/Window es un dispositivo Z-Wave® para detectar la apertura y la cierre de puertas o ventanas. A través de la simple detección, también puede medir el ángulo de inclinación de las puertas o ventanas que se inclinan o giran. Además, el capteur está equipado con un sensor de luz integrado, lo que ofrece una funcionalidad mejorada para la automatización del hogar.

PREMIÈRES ÉTAPES

Shelly Wave Door/Window viene preparado para su uso. Para detectar la apertura y la cierre de puertas o ventanas, debe instalar la pila. Dependiendo del tipo de puerta o ventana, es posible que necesite ajustar la posición del imán y la unidad de sensor.

Para obtener instrucciones de instalación más detalladas, casos de uso y una guía completa sobre cómo añadir/eliminar el Dispositivo a/de una red Z-Wave®, restaurar valores de fábrica, señalización LED, clases de comandos Z-Wave®, parámetros y mucho más, consulte la Guía de usuario extendida disponible en:

<https://shelly.link/ShellyWaveDoorWindow-KB>

Poids	10 g / 0,35 oz (unité de détection) - 8 g / 0,28 oz (aimant)
Matériau du boîtier	Plastique
Couleur	blanc, marron, noir
Température ambiante	de -20 °C à 40 °C/de -5 °F à 105 °F
Humidité	30% à 70% RH

INSTRUCCIONES DE FONCTIONNEMENT

Si una puerta o una ventana convencional estén abiertas o cerradas, el dispositivo inmediatamente enviará información sobre el evento (apertura/cierre) y el estado de la batería (si ha cambiado) por defecto. La información sobre la iluminación y el ángulo se transmitirá si los parámetros lo permiten en el momento de la detección de la apertura.